



PROJET / PROPOSED

ORDRE DU JOUR / AGENDA

SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON

Le 5 août 2019 - 19h30 – August 5th, 2019 – 7:30 PM

Ouverture de la séance / *Call to Order*

Reconnaissance aux Premières Nations / *Dedication to First Nations*

Mot du Maire / *Word from the Mayor*

1. Adoption de l'ordre du jour / *Adoption of the Agenda*

2. Approbation des procès-verbaux / *Confirmation of minutes*

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme / *Urban Planning*

3.1 PIIA – 71 rue Cameron – Enseigne / *SPAIP – 71 Cameron – Sign*

3.2 PIIA - 759 rue Main – Bâtiment accessoire / *SPAIP – 759 Main - Accessory building*

3.3 PIIA - 35 rue Wharf – Agrandissement / *SPAIP – 35 Wharf - Addition*

3.4 PIIA - 340 rue Main – Agrandissement / *SPAIP – 340 Main - Addition*

3.5 PIIA - 306 rue Main – Agrandissement / *SPAIP – 306 Main - Addition*

3.6 PIIA – 72 rue Hazelwood – Agrandissement / *SPAIP – 72 Hazelwood - Addition*

3.7 PIIA – 29 rue Main – Rénovations majeures / *SPAIP – 29 Main - Major renovations*

3.8 PIIA – 484 rue Main – Rénovations majeures / *SPAIP – 484 Main - Major renovations*

3.9 Dérogation mineure – 62 rue Main / *Minor exemption – 62 Main*

4. Administration et Finances / *Administration and Finance*

4.1 Approbation des paiements juillet 2019 / *Approval of disbursements July 2019*

4.2 Annulation de soldes résiduaux – Règlements d'emprunt / *Cancellation of residual balances – Loan by-laws*

4.3 Disposition de soldes résiduaux de règlements d'emprunt / *Disposition of accumulated balances from loan by-laws*

5. Greffe / *Town Clerk*

5.1 Bibliothèque commémorative de la guerre – demande d'exemption de taxe foncière auprès de la Commission municipale du Québec / *War Memorial Library – request for property tax exemption with the Quebec Municipal Commission*

5.2 Dépôt du certificat de la greffière relativement à la procédure d'enregistrement concernant la résolution R2019-07-180 (PPCMOI – 426 Main) / *Tabling of the Town Clerk's certificate regarding the registry procedure for resolution R2019-07-180 (SCAOPI – 426 Main)*

5.3 Transfert de propriété d'une partie du lot 3 496 589 – Transaction et quittance, mandat au notaire et à l'arpenteur-géomètre / *Property transfer, part of lot 3 496 589 – Agreement & Release, mandate to Notary & Land Surveyor*

6. Ressources Humaines / *Human Resources*

6.1 Remplacement congé maternité – Technicienne aux programmes jeunesse et aînés / *Maternity Leave Replacement – Youth & Seniors Program Technician*

6.2 Remplacement congé maladie – poste 114 - Agent de bureau, perception / *Sick leave replacement – position 114 – Office Clerk, collection*

6.3 Contrat d'embauche à durée déterminée – Conseiller en gestion des ressources financières / *Fixed term employment contract – Financial resources consultant*

6.4 Affichages et embauches fonctions 203 et 206 / *Job postings and hiring – positions 203 and 206*

6.5 Restructuration – Travaux publics, parcs et espaces verts / *Reorganisation – Public Works, Parks & Green Spaces*

6.6 Révision de salaire – Service de l'Urbanisme / *Salary revision – Urban Planning Department*

6.7 Confirmation au poste de Coordonnateur à la qualité des services et projets spéciaux / *Position confirmation – Quality of services & special projects coordinator*

6.8 Nomination – Coordonnateur en ressources humaines / *Appointment – Human Resources Coordinator*

6.9 Contrat - chargé de projet en urbanisme / *Contract – Urban Planning Project Manager*



- 6.10 Programme d'aide aux employés – Optima Santé Global / *Employee Assistance Program – Optima Santé Global*
- 6.11 Octroi de contrat – Contrat d'assurance décès ou mutilation accidentelle – Pompiers et premiers répondants / *Awarding of contract – Accidental Death and Dismemberment Insurance – Firefighters and First Responders*

7. Travaux publics / Public Works

- 7.1 Modification de la résolution R2019-03-62 (Programme de gestion des actifs municipaux de la FCM – Demande d'aide financière) - Imputation de la dépense / *Amendment to resolution R2019-03-62 (FCM municipal asset management program - Grant request) – Allocation of expenditure*
- 7.2 Octroi de contrat - Glissières de sécurité – remplacement et réparation / *Awarding of contract - Guard rails – replacement and repairs*
- 7.3 Mandat - Lac Pine – synthèse des études et rapport de faisabilité / *Mandate - Pine Lake - synthesis of studies and feasibility report*
- 7.4 Étude de circulation – Bellevue et Main / *Traffic study – Bellevue and Main*

8. Sécurité publique / Public Safety

- 8.1 Rapport annuel 2018 MRCVS / *MRCVS 2018 Annual Report*

9. Règlements / By-Laws

- 9.1 Règlement 571.3 PIIA afin de modifier la carte des secteurs assujettis – Avis de motion et dépôt du projet / *By-Law 571.3 SPAIP to modify the sectors subject to the SPAIP – Notice of Motion & tabling of draft*
- 9.2 Règlement 571.4 PIIA visant à amender le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale 571 afin d'y inclure des objectifs et critères d'évaluations applicables aux secteurs présentant des milieux naturels et des caractéristiques bio-physiques d'intérêt – Avis de motion / *By-Law 571.4 to amend SPAIP By-Law 571 to include objectives and evaluation criteria applicable to natural habitats and those of biophysical characteristics – Notice of Motion*
- 9.3 Règlement 526.7 visant à amender le règlement de zonage 526 afin de modifier certaines dispositions relatives à la protection du milieu naturel et des contraintes naturelles – Avis de motion / *By-Law 526.7 amending Zoning By-Law 526 to modify certain provisions to protect natural habitats & of natural constraints – Notice of Motion*
- 9.4 Règlement 525.2 modifiant le plan d'urbanisme afin de permettre une densité d'occupation plus élevée dans l'aire d'affectation H2 dans le cas où les services d'aqueduc et d'égout sont disponibles – Adoption / *By-Law 525.2 to amend the planning program in order to allow higher density in area H2 where water and sewer systems are available - Adoption*
- 9.5 Règlement 526.4 visant à modifier le règlement 526 sur le zonage afin de permettre la subdivision de terrains de plus petite dimension dans les zones R-28 et R-33, dans le cas où les services d'aqueduc et d'égout sont disponibles – Adoption du second projet / *By-Law 526.4 to amend Zoning By-Law 526 to allow the subdivision of lots of smaller sizes in zones R-28 and R-33 where water and sewer systems are available – Adoption of second draft*

10. Varia / Varia

- 10.1 Défilé des parapluies de Centraide / *Centraide's parade of umbrellas*

11. Affaires nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / SECOND QUESTION PERIOD

Levée de la séance / Adjournment of meeting